



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Accord de coopération de double diplôme entre :

**UFR de Sciences Économiques et de Gestion
Université Lumière Lyon 2**

et

**Dipartimento di Economia e Statistica 'C. De Martiis'
Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche &
Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio
Università degli Studi di Torino**

Annexe 1 : Enseignements ouverts à la mobilité

Annexe 2 : Programme intégré

Annexe 3 : Contacts des référents

Annexe 4 : Critères de recrutement des étudiant-e-s

Annexe 5 : Règlements et modalités d'examens dans les universités

Annexe 6 : Modalités administratives / Inscriptions

PREAMBULE

L'Università degli Studi di Torino (ci-après UNITO) ici représentée par son Recteur, le Professeur Gianmaria Ajani d'une part,

ET

L'Université Lumière Lyon 2 (ci-après ULYON2) ici représentée par sa Présidente, la Professeure Nathalie Dompnier, d'autre part,

En vue d'établir et d'entretenir des relations de coopération entre les deux universités et d'atteindre les objectifs d'une formation au niveau international,

Considérant les accords passés ou encore en vigueur entre les deux universités (convention MINERVE, accords Erasmus+),

Conviennt des dispositions suivantes :

Article 1 - Diplômes délivrés

L'UFR de Sciences Économiques et de Gestion de l'ULYON2
et les

Dipartimento di Economia e Statistica 'C. De Martiis',

Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche &

Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio de l'UNITO



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

collaboreront, à travers les échanges d'étudiant-e-s et d'enseignant-e-s, à la réalisation d'un parcours de formation avec mobilité structurée en vue de délivrer un double diplôme international (Diplôme en Partenariat International - DPI) portant les intitulés suivants :

Laurea magistrale in economia dell'ambiente, della cultura e del territorio (LMEACT), parcours Economia e Politiche dell'Ambiente (EPA) LM-56

et

Master mention Risques et environnement (MMRE), parcours Gouvernance des Risques Environnementaux (RISE),

aux étudiant-e-s qui auront suivi le DPI selon les dispositions prévues dans le présent accord.

Article 2 – Contacts et référents

Chaque université demeure responsable pour la coordination et la mise en œuvre de chaque parcours. Les contacts pédagogiques et administratifs sont précisés en annexe 3.

La responsabilité de la réalisation du présent accord est attribuée au-à la directeur-trice de la *Laurea Magistrale LMEACT* pour la partie italienne et au-à la directeur-trice du parcours RISE pour la partie française.

Article 3 - Recrutement

Les étudiant-e-s souhaitant intégrer ce cursus devront remplir les conditions définies en annexe 4. Chaque université recrutera, parmi ses étudiant-e-s, ceux qui seront admis-e-s à suivre le parcours de double diplôme décrit par le présent accord.

Pour ULYON2 : le-la directeur-trice du parcours RISE a la charge de conduire la procédure de recrutement des étudiant-e-s participant au programme.

Pour UNITO : le-la directeur-trice de la *Laurea Magistrale LMEACT* a la charge de conduire la procédure de sélection des étudiant-e-s participant au programme.

Une fois recruté-e-s, les étudiant-e-s doivent suivre le programme du DPI précisé en article 4.

Article 4 - Mobilité étudiante

Le nombre d'étudiant-e-s est fixé à 4 maximum par année académique et pour chaque université, soit 8 au total. Le programme du DPI met en œuvre l'échange d'étudiant-e-s selon les modalités décrites ci-dessous. La délivrance des diplômes visés à l'article 1, ne peut être accordée que si le programme a été suivi dans son intégralité. La mobilité étudiante s'articule comme présentée dans le tableau suivant :



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

	Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3	Semestre 4
Étudiant-e-s de l'ULYON2	A Lyon	Voie 1 : à Turin Voie 2 : à Lyon	A Lyon	Voie 1 : à Lyon Voie 2 : à Turin
Étudiant-e-s de l'UNITO	A Turin	A Turin	Voie 1 : à Lyon Voie 2 : à Turin	Voie 1 : à Turin Voie 2 : à Lyon

Pour tous les étudiant-e-s du DPI, ULYON2 comme UNITO, deux voies sont ouvertes. Une seule voie est nécessaire pour l'obtention du DPI, mais chaque étudiant-e peut suivre les deux voies au cours du DPI, avec l'accord des deux responsables du recrutement mentionnés dans l'article 3.

Pour les étudiant-e-s de l'ULYON2 régulièrement inscrit-e-s dans le parcours RISE :

- Voie 1. Le dossier de candidature décrit en annexe 4 doit être déposé, par l'étudiant-e, en même temps que le contrat pédagogique du Master 1 RISE, ou bien courant septembre. Les étudiant-e-s retenu-e-s seront convoqué-e-s à un entretien ; la décision sera communiquée à chaque étudiant-e avant fin septembre. Celui-ci a ensuite la charge de solliciter immédiatement auprès de la Direction des Relations Internationales (DRI) un financement Erasmus+, pour permettre une mobilité vers UNITO durant le semestre 2. A leur retour à ULYON2, les étudiant-e-s intégreront le Master RISE pour les semestres 3 et 4.
- Voie 2. Le recrutement se fera à la fin du Master 1, selon la procédure de dépôt de dossier et entretien décrite en annexe 4. La décision doit être communiquée à l'étudiant-e avant début juin ; celui-ci / celle-ci a alors la charge de candidater immédiatement à un financement Erasmus+ auprès de la DRI, pour permettre une mobilité vers UNITO durant le semestre 4.

Pour les étudiant-e-s de l'UNITO régulièrement inscrit-e-s dans le parcours EPA : la sélection se fera en première année de *Laurea Magistrale* et sera annoncée avant le 30 mai précédant la seconde année de *Laurea Magistrale*.

- Voie 1. Mobilité à l'ULYON2 durant le premier semestre de la seconde année de *Laurea Magistrale*, soit le semestre 3 du parcours RISE. A leur retour à l'UNITO, les étudiant-e-s effectueront leur deuxième semestre de la deuxième année *Laurea Magistrale*.
- Voie 2. Mobilité à l'ULYON2 durant le second semestre de la seconde année de *Laurea Magistrale* correspondant au semestre 4 du parcours RISE.

Article 5 – Inscriptions

Les étudiant-e-s des deux universités participant au DPI devront être inscrit-e-s administrativement au sein des deux universités pendant toute l'année de la mobilité. En ce qui concerne les étudiants d'ULYON2 qui suivent la voie 1 (mobilité au semestre 2), il sera nécessaire de procéder également à l'inscription en deuxième année à UNITO pour l'obtention du double diplôme. Les procédures d'inscription sont décrites en annexe 6.

Les étudiant-e-s de l'UNITO pourront de plus obtenir, sur simple demande au contact administratif figurant en annexe 3, une prolongation de leur inscription au parcours RISE de



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

l'ULYON2 jusqu'en avril de l'année suivante, soit jusqu'à la dernière session de soutenance de mémoire (*Tesi di Laurea*) de l'UNITO.

Les étudiant-e-s inscrit-e-s dans ce programme seront exonéré-e-s des frais d'inscription dans l'université d'accueil, sauf frais accessoires obligatoires qui ne peuvent être exemptés. Ils devront s'acquitter des frais d'inscription dans l'université d'origine. Outre les droits d'inscription, les étudiant-e-s doivent s'acquitter des assurances nécessaires en France et en Italie (responsabilité civile, sécurité sociale pour les non Européens)

Article 6 – Programme et modalités de contrôle des connaissances

6.1 : Programme

Les enseignements proposés à la mobilité, selon les modalités présentées à l'article 4, sont détaillés en annexe 1. A la fin ou pendant la période de mobilité, l'étudiant passera les examens auprès de l'université d'accueil.

6.2 : Modalités de contrôle des connaissances

L'obtention des diplômes mentionnés à l'article 1 est soumise à la validation des examens et à l'obtention des 120 crédits ECTS au cours des deux années de Master/*Laurea Magistrale*. Les cours fréquentés et les résultats des examens soutenus dans l'université d'accueil sont reconnus dans l'université d'origine pour l'obtention du double diplôme mentionné à l'article 1.

Chaque semestre de mobilité permet d'obtenir 30 ECTS lorsque les conditions de validation propres à l'université d'accueil ont été satisfaites. Les diplômes mentionnés à l'article 1 ne peuvent être accordés que si au moins 30 ECTS ont été obtenus selon la mobilité décrite dans le présent accord.

Le règlement qui s'applique est celui de l'université dans laquelle l'étudiant-e suit effectivement les cours ce semestre-là. Les règlements peuvent être obtenus des contacts indiqués à l'annexe 3. Toute modification de ce règlement s'applique automatiquement au présent DPI, même si la présente convention et ses annexes ne sont pas à jour.

Afin de faciliter l'adaptation des étudiant-e-s à l'université d'accueil, des précisions sont apportées en annexe 5. Celles-ci ne sauraient s'imposer au règlement en vigueur, que l'étudiant-e ne peut ignorer.

6.3 : Modalités de communication des notes obtenues

a) Des services administratifs de ULyon2 à ceux d'Unito

Le relevé de notes des cours suivis en mobilité doit être communiqué par les services administratifs de l'université d'accueil à ceux de l'université d'origine indiqués en annexe 3. La note indiquée par l'université d'origine / d'accueil sur le diplôme est la moyenne obtenue pour le semestre entier auprès de l'université d'accueil / d'origine. Les services administratifs convertissent les notes selon le tableau suivant et les insèrent dans le relevé de notes de l'étudiant-e en mobilité.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

TABLEAU DE CONVERSION					
10 (E) → 20/30	11 (D) → 24/30	12-13 (C) → 27/30	14-15 (B) → 29/30	16 (A) → 30/30	17- 20 (A+) → 30 e lode

Étudiant-e-s de l'UNITO :

Avant la mobilité, UNITO garantit à ULYON2 que les étudiant-e-s en mobilité ont obtenu le diplôme de Licence afin de permettre l'admission selon les prérequis prévus par le règlement du cours.

Mobilité aux semestres 3 et/ou 4 : ULYON2 doit transmettre relevés de notes à UNITO avant la fin du semestre 4.

b) Des étudiant-es en mobilité auprès d'Unito aux services administratifs de ULyon2

La liste des examens passés doit être communiquée par chaque étudiant-e aux services administratifs de l'ULYON2 indiqués en annexe 3. La liste des examens passés est téléchargeable depuis le profil « MyUnito » dans la section « certificats » / auto-certification d'inscription avec le détail des examens ; le document contient également la moyenne (arithmétique et pondérée) de tous les examens passés et validés. Cette communication doit intervenir au terme de la session d'examens du semestre d'études à UNITO, à savoir :

Semestre 2 – avant le 30 août

Semestre 3 – avant le 30 mars

Semestre 4 – avant le 20 septembre

Et dans tous les cas avant le 20 septembre de l'année de mobilité. Toutefois, vu que le soutien du mémoire à UNITO peut avoir lieu jusqu'au mois d'avril de l'année suivante, si la liste des examens passés n'est pas transmise à ULYON2 avant le 20 septembre de l'année de mobilité, l'étudiant-e est automatiquement réinscrit-e en M2 RISE pour une deuxième année et devra transmettre sa propre liste d'examens passés avant le 20 septembre de l'année suivante.

Les services administratifs (bureau relations internationales du pôle CLE) convertissent les notes selon le tableau suivant :

TABLEAU DE CONVERSION					
10 (E) → 20/30	11 (D) → 24/30	12-13 (C) → 27/30	14-15 (B) → 29/30	16 (A) → 30/30	17- 20 (A+) → 30 e lode

Étudiant-e-s de l'ULYON2 :

Mobilité au semestre 2 (voie 1) :

Avant la mobilité, ULYON2 transmettra à UNITO le relevé de notes du semestre 1 dès qu'il sera disponible après le jury de 1^{ère} session. La mobilité ne peut avoir lieu si l'étudiant-e n'a pas la moyenne au 1^{er} semestre. Chaque étudiant-e devra transmettre aux services administratifs de l'ULYON2 la liste des examens téléchargeable depuis le profil « MyUnito » dans la section « certificats » / auto-certification d'inscription avec le détail des examens, avant le 30 août de l'année de mobilité.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Mobilité au semestre 4 (voie 2) :

Chaque étudiant-e devra transmettre aux services administratifs d'ULYON2 la liste des examens téléchargeable depuis le profil « MyUnito » dans la section « certificats » / auto-certification d'inscription avec le détail des examens, avant le 20 septembre de l'année de mobilité.

ULYON2 doit transmettre le relevé de notes du semestre 3 à UNITO, au plus tard le 30 septembre du semestre 4.

Article 7 - Mobilité enseignante

Ce programme de DPI permet l'échange d'enseignant-e-s dans la limite de 10h d'intervention dans chacun des deux Masters et pour autant que les heures soient exactement équilibrées. Ces heures pourront alors être prises en compte dans les services des enseignant-e-s concerné-e-s. Les universités ne sont pas tenues de prendre en charge les frais de déplacement et de séjour des enseignant-e-s concerné-e-s, mais pourraient le faire par des financements extérieurs comme Erasmus+.

Article 8 – Financement et accueil

Dans le but d'atteindre les objectifs susmentionnés, les deux universités s'engagent à rechercher les moyens nécessaires, dans les limites et dans le respect des dispositions en vigueur dans les pays respectifs. Les partenaires s'engagent à se tenir mutuellement informés des recherches de financements en cours, ainsi qu'à accompagner du mieux possible les étudiant-e-s et/ou professeur-e-s pour l'organisation de leur séjour selon leurs possibilités.

Les étudiant-e-s ont la charge de candidater aux financements classiques :

- Erasmus+ pour les deux universités,
- Région Auvergne-Rhône-Alpes pour l'ULYON2.

Article 9 - Durée et validité

Le présent accord a une validité de cinq ans à partir de la dernière date de signature par la présidence de l'ULYON2 et du rectorat de l'UNITO.

Des modifications ou des mises à jour des annexes pourront également être apportées après la conclusion du présent accord conformément aux règlements en vigueur au moment de la mobilité, avec l'accord réciproque des responsables pédagogiques du double diplôme.

Si l'un des deux Masters subit des modifications majeures, dûes entre autres à une campagne d'accréditation / habilitation, la convention de DPI doit être revalidée.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Toute modification du présent accord est soumise à l'approbation écrite de la présidence / du rectorat de chaque université.

Le présent accord pourra être renouvelé avec approbation écrite de la présidence / du rectorat de chaque université, au moins trois mois avant son expiration. L'évaluation du développement et de la qualité de la coopération réalisée sera prise en compte lors du renouvellement de l'accord.

Chaque présidence / rectorat pourra dénoncer le présent accord en le faisant savoir à son homologue, au moins six mois avant, par lettre recommandée avec accusé de réception.

Au cas où il serait mis fin à cet accord, les étudiant-e-s inscrit-e-s dans les programmes d'études respectifs doivent avoir la possibilité de compléter et finir leur programme.

Article 10 – Versions de l'accord

Le présent accord donne lieu à quatre versions équivalentes, deux en français et deux en italien. Il est signé en quatre exemplaires originaux, qui seront conservés dans chaque Université.

Signé à Turin,
le

Pour l'Università degli Studi di Torino
Le Recteur
Pr. Gianmaria Ajani

Signé à Lyon,
le

Pour l'Université Lumière Lyon 2
La Présidente
Pr. Nathalie Dompnier



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Annexe 1. Enseignements objets de la mobilité**1 – A L'UNITO.**

*Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio
percorso: Economia e politiche dell'ambiente – EPA*

	Enseignement	ECTS
Semestre 1	pas d'enseignement proposé à la mobilité	
Semestre 2 (voie 1)	<i>Cambiamento climatico: strumenti e politiche</i>	9
	trois enseignements au choix parmi:	18
	<i>Diritto dell'ambiente</i>	6
	<i>Economia della complessità</i>	6
	<i>Economia dell'energia e sostenibilità</i>	6
	<i>Gestione delle risorse naturali</i>	6
	<i>Green economy and innovation</i>	6
	un atelier choisi parmi:	3
	<i>Environmental crimes</i>	3
	<i>Innovation for the circular economy</i>	3
	<i>Local and global environment</i>	3
	total	30
Sesimestre 3	pas d'enseignement proposé à la mobilité	
Semestre 4 (voie 2)	Travail de recherche avec memoire et soutenance:	18
	<i>Prova finale</i>	15
	un atelier choisi parmi:	3
	<i>Environmental crimes</i>	3
	<i>Innovation for the circular economy</i>	3
	<i>Local and global environment</i>	3
	deux enseignements au choix parmi:	12
	<i>Economia della complessità</i>	6
	<i>Economia dell'energia e sostenibilità</i>	6



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

	<i>Gestione delle risorse naturali</i>	6
	<i>Green economy and innovation</i>	6
	total	30

Descriptif

Pour la voie 1, un cours obligatoire (9 ECTS), trois cours (18 ECTS) au choix de l'étudiant-e, un atelier (3 ECTS) au choix de l'étudiant-e.

Pour la voie 2, un travail de recherche évalué en crédits (15 ECTS), une activité d'atelier (3 ECTS) et deux cours (12 ECTS) au choix de l'étudiant-e.

Le mémoire pourra être soutenu à Turin avant la dernière session (session extraordinaire) de la deuxième année académique ; ou bien à Lyon au mois de septembre suivant le semestre 4.

Le procès-verbal de soutenance du mémoire sera transmis aux bureaux de l'université partenaire pour la validation du double diplôme.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

2 – A l'ULYON2.

Mention de master Risques et environnement
Parcours Gouvernance des risques environnementaux

UE ECTS Enseignement

S1	Pas d'enseignement proposé à la mobilité
----	--

S2	Pas d'enseignement proposé à la mobilité
----	--

S3 (Voie 1)	Management QSE I	3
	Analyse et gestion des risques	Risque naturel & technologique Risques : approches économiques 9 Psychologie du risque Droit des pollutions, des nuisances et des risques Politiques publiques du risque
	Analyse et gestion de l'environnement	Économie de l'environnement Evaluation économique des politiques environnementales 12 Droit de l'environnement Droit de l'urbanisme et gestion de l'espace Ressources naturelles
	Projets, conférences, études de cas	Conférences Débats 6 Ateliers d'études de cas Semaine de crise
	Somme	30

S4 (Voie 2)	Stage avec mémoire et soutenance	30
-------------	----------------------------------	----

Pour le master 120 ECTS

Descriptif :

En voie 1, tous les cours sont obligatoires.

En voie 2, l'étudiant-e doit chercher un stage en France dès l'admission au DPI (début du semestre 3). Il-elle peut également faire part du domaine dans lequel il-elle souhaite effectuer son stage au directeur-trice du parcours RISE afin que celui-ci / celle-ci lui communique une liste d'organismes d'accueil potentiels.

Les descriptifs détaillés des enseignements sont disponibles sur le site de la Mention Risques et Environnement à <http://risques-environnement.universite-lyon.fr/parcours/RISE/>



Annexe 2. Programme intégré

Attività formative	Ambiti disciplinari	Settori scientifico-disciplinare (codice e denominazione)	LM EACT – percorso Economia e politica dell'ambiente Master Risks and Environment					
			CFU	Anno	Insegnamenti	CFU	Insegnamenti	CFU
Caratterizzanti	Economico	M-GGR/02 - Geografia economico-politica		1	SECS-P/01 Microeconomia (corso avanzato)	9	Advanced Microeconomics Unit	9
		SECS-P/01 - Economia politica		1	M-GGR/02 Sviluppo territoriale	12	Organisation industrielle et Economie spatiale + Politiques publiques du risque	12
		SECS-P/02 - Politica economica		1	SECS-P/02 Economia dell'ambiente	12	Economie de l'environnement (1 et 2) + Évaluation économique des politiques environnementales	12
		SECS-P/03 - Scienza delle finanze		1	M-GGR/02 Cambiamento climatico: strumenti e politiche	9	Risk and Environment Unit + Projects, conferences, case studies (b)	9
		SECS-P/04 - Storia del pensiero economico						
		SECS-P/05 - Econometria						
		SECS-P/06 - Economia applicata						
		SECS-P/12 - Storia economica	36-48			42		42
	Aziendale	SECS-P/07 - Economia aziendale		2	SECS-P/08 Gestione sostenibile d'impresa	12	Management "Quality Safety Environment"	3
		SECS-P/08 - Economia e gestione delle imprese					Tools and Methods Unit 2	6
		SECS-P/11 - Economia degli intermediari finanziari					Projects, conferences, case studies (a)	3
			12			12		12
	Statistico-matematico	MAT/06 – Probabilità e statistica matematica		1	SECS-S/01 SECS/06 Metodi quantitativi per l'economia – corso integrato	12	Quantitative Techniques	9
		SECS-S/01 - Statistica					Research in applied econometrics	3
		SECS-S/03 - Statistica economica						
		SECS-S/04 - Demografia						
		SECS-S/05 - Statistica sociale						
Affini o integrative	Giuridico	SECS-S/06 - Metodi matematici dell'econ. e delle sc. attuar. e finanz.	6-18			12		12
		IUS/04 - Diritto commerciale		1	IUS/10 Diritto dell'ambiente	6	Droit de l'environnement	2
		IUS/05 - Diritto dell'economia					Droit de l'urbanisme et gestion de l'espace	2
		IUS/06 - Diritto della navigazione					Droit des pollutions, des nuisances et des risques	2
		IUS/07 - Diritto del lavoro						
		IUS/10 - Diritto amministrativo						
		IUS/13 - Diritto internazionale	6			6		6
		AGR/01 - Economia ed estimo rurale		2	un insegnamento a scelta fra:	6	Advanced Macroeconomics Unit	9
		SECS-P/02 - Politica economica			SECS-S/01 Statistica spaziale e ambientale		Ressources naturelles + Psychologie du risque + Projects, conferences, case studies (b)	9
		GEO/12 – Oceanografia e fisica dell'atmosfera			SECS-S/03 Valutazione di beni ambientali e culturali			
		ICAR/20 - Tecnica e pianificazione urbanistica		2	due insegnamenti a scelta fra:	12	NB: le TAF C sono totalmente soddisfatte dalle attività francesi sopra indicate	
		ICAR/22 - Estimo			AGR/01 Economia degli ecosistemi agrari			
		M-GGR/01 – Geografia			GEO/12 Meteo-hydrological risk assessment			
		M-GGR/02 - Geografia economico-politica			GEO/12 Weather risk management			
		SECS-P/01 - Economia politica			M-GGR/02 Sistemi informativi geografici			
		SECS-P/03 - Scienza delle finanze			SECS-P/02 Economia dell'energia e sostenibilità			
		SECS-P/12 - Storia economica			SECS-P/02 Gestione delle risorse naturali			
		SECS-P/13 - Scienze merceologiche			SECS-P/02 Green economy and innovation			
		SECS-S/01 – Statistica			SECS-P/03 Economia della complessità			
		SECS-S/04 – Demografia			SECS-P/13 Ecologia industriale e certificazione integrata			
		SPS/04 - Scienza politica			SPS/04 Gestione dei rischi e delle crisi nelle politiche pubbliche			
		SPS/07 - Sociologia generale			SPS/04 Politiche pubbliche e governance del territorio			
		SPS/09 - Sociologia dei processi economici e del lavoro	12-18			18		18
				2	Crediti liberi	12	Internship or Research Dissertation (a)	
				2	Ulteriori attività formative	3	Internship or Research Dissertation (b)	
				2	Prova finale	15	Internship or Research Dissertation (c)	30
					totale	120		120



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Annexe 3. Contacts référents

UNITO	ULYON2
Responsable scientifique de l'accord Prénom : Carlo Nom : Salone Courriel : carlo.salone@unito.it Téléphone : +39 0116707430 Département : DIST	Responsable scientifique de l'accord Prénom : Philippe Nom : Polomé Courriel : philippe.polome@univ-lyon2.fr Téléphone : +33 6 13 20 56 77 Département : UFR SEG
Responsable pédagogique pour la mobilité internationale Prénom : Angelo Nom : Besana Courriel : angelo.besana@unito.it Téléphone : +39 0116707446 Département : DIST Laurea Magistrale in Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio	Responsable pédagogique pour la mobilité internationale Prénom : Philippe Nom : Polomé Courriel : philippe.polome@univ-lyon2.fr Téléphone : +33 6 13 20 56 77 Département : UFR SEG Master Risques et Environnement
Responsable administratif Prénom : Annarita Nom : Letizia Ufficio Internazionalizzazione Polo CLE Lungo Dora Siena, 100 10123 Torino, Italia Courriel : international.cle@unito.it Téléphone : +39 0116703108	Responsable administratif Prénom : Laurène Nom : Wey Responsable des conventions Europe. Direction des Relations Internationales de l'Université Lumière Lyon 2 18 quai Claude Bernard, 69365 LYON CEDEX 07, France Courriel : european.agreements@univ-lyon2.fr Téléphone : +33 4 78 69 72 22

Les contacts pédagogiques ont autorité pour modifier les annexes du présent accord, pour autant que les modifications soient consensuelles.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Annexe 4. Critères de recrutement des étudiant-e-s

Pour candidater à ce programme, chaque étudiant-e doit :

- Être inscrit-e administrativement soit dans le parcours RISE, soit dans le parcours EPA
- Transmettre sous forme électronique au format pdf au responsable pédagogique de l'échange, indiqué en annexe 3, les documents suivants :
 - o Les relevés de notes des trois années de Licence et toutes les notes de Master / *laurea magistrale* déjà acquises
 - o Un CV et une lettre de motivation
- La candidature sera évaluée par une commission *ad-hoc* et l'étudiant-e sera ensuite convoqué-e à un entretien en italien et en français.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Annexe 5. Règlements et modalités d'examens dans les universités

5.1-Dispositions générales

Parcours RISE

Assiduité

La présence est obligatoire à tous les cours. Il n'y a pas de régime spécial d'études, aucune dispense d'assiduité (totale ou partielle) n'est accordée.

Organisation

Le semestre 3 débute la deuxième semaine de septembre et prend fin la première semaine du mois de mars. Les dates précises sont communiquées par mail et via la page facebook du parcours www.facebook.com/pages/Master-Risque-Environnement-RISE/660612077312222

Le semestre 4 (stage) débute immédiatement après le semestre 3 et prend fin avec la soutenance du mémoire de stage fin septembre.

Une unité d'enseignement (UE) est définitivement acquise et capitalisable sous forme de crédits européens dès lors que l'étudiant-e y a obtenu la moyenne de 10/20.

Validation

Un semestre est définitivement validé :

- par capitalisation, lorsque chacune des UE le constituant a été validée
- par compensation entre UE, lorsque la moyenne générale entre les moyennes obtenues pour chacune des unités d'enseignement affectée de son coefficient respectif a été atteinte.

Un semestre validé vaut 30 crédits européens.

Dans le cas où un semestre n'est pas validé, l'étudiant-e n'est pas autorisé à se ré-inscrire en Master Risques et Environnement l'année suivante, sauf autorisation du responsable du parcours RISE. Toutefois, comme prévu à l'article 5 du présent accord, les étudiant-e-s de l'UNITO pourront obtenir une prolongation de leur inscription au Master Risques et Environnement de l'ULYON2 jusqu'en avril de l'année suivante, soit jusqu'à la dernière session de soutenance de mémoire (*Tesi di Laurea*) de l'UNITO.

Stage

Les étudiant-e-s de l'ULYON2 effectuent un stage de 5 mois minimum durant le semestre 4 du parcours RISE. Ce stage donne lieu à un mémoire et une soutenance comme précisé sur le site du master :

<http://risques-environnement.universite-lyon.fr/parcours/RISE/enseignements/syllabus-des-cours/stage-memoire>

La soutenance a lieu avant le 30 septembre de l'année en cours.

Parcours EPA



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Assiduité

L'assiduité n'est pas obligatoire mais conseillée.

Organisation

Le calendrier s'étend de mi-septembre à fin mai.

Validation

Les modalités de contrôle sont spécifiées dans le référentiel officiel pour chaque activité didactique ou enseignement. Les épreuves sont organisées sous forme d'examen écrit et/ou oral et/ou rapport, obligatoirement évalué par une note.

5.2-Examens durant la période de mobilité***Parcours RISE, semestre 3***

Une session unique de contrôle des connaissances est organisée pour le semestre 3 en parcours RISE sous forme de contrôle continu (dossiers, présentation orale, simulations d'études de cas, évaluation écrite, jeux de rôle, etc.). Les modalités précises sont définies par les enseignant-e-s et précisées aux étudiant-e-s.

Aucune seconde session n'est organisée

Parcours EPA, 1ère année, semestre 2

Pour obtenir les crédits prévus pour chaque enseignement, l'étudiant-e doit avoir réussi les épreuves orales et/ou écrites organisées durant la session d'examens organisée à la fin des enseignements. Une épreuve est validée si l'étudiant-e y obtient au minimum 18 points sur 30.

Une épreuve non validée peut être repassée deux fois maximum (trois fois au total) durant l'année académique. Aucune compensation n'est possible entre les notes obtenues, ni entre les enseignements, ni entre les différents modules qui constituent un enseignement.

Les étudiant-e-s de l'ULYON2 en mobilité à l'UNITO pourront passer les examens pendant les sessions organisées à partir du mois de juin. Comme indiqué à l'article 6.3, chaque étudiant-e devra transmettre aux services administratifs d'ULYON2 la liste des examens téléchargeable depuis le profil « MyUnito » dans la section « certificats » / auto-certification d'inscription avec le détail des examens, avant le 30 août de l'année de mobilité afin de permettre l'inscription en deuxième année de Master.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Annexe 6. Modalités administratives / Inscriptions

Dates et délais

Chaque université devra respecter les dates d'inscription particulières à chaque formation. Les documents administratifs doivent impérativement parvenir à l'université d'accueil avant le semestre de mobilité. Les échéances pour effectuer l'inscription auprès de l'université partenaire devront être communiquées au service relations internationales d'UNITO (*Servizi per l'Internazionalizzazione del Polo CLE*) et à la direction des relations internationales d'ULYON2, trois mois avant le début de la mobilité.

Inscriptions administratives

Les étudiant-e-s admis au DPI doivent être inscrit-e-s administrativement dans leur université d'origine, comme précisé à l'article 5.

Inscriptions administratives à l'ULYON2 pour les étudiant-e-s d'UNITO

Les étudiant-e-s d'UNITO qui participent à ce programme seront contactés par la Direction des Relations Internationales d'ULYON2 et devront effectuer une inscription en ligne suite à leur sélection.

Inscriptions administratives à UNITO pour les étudiant-e-s d'ULYON2.

Les étudiant-e-s de l'ULYON2 qui participent à ce programme seront contacté-e-s par le Service des Relations Internationales d'UNITO (*Servizi per l'Internazionalizzazione del Polo CLE*) qui leur indiquera les procédures à suivre pour effectuer leur inscription en ligne suite à leur sélection.

Pour les étudiants d'ULYON2 en mobilité à UNITO seulement au semestre 2 (voie 1), l'inscription requiert le paiement du seul timbre fiscal (obligatoire), ou de ce qui est établi annuellement par le règlement des frais d'inscription pour les étudiant-e-s participant à un programme de double diplôme.